

2020

AÑA DI  
ENSEÑANSA Y  
INNOVACION

# ISLA((•))NLINE

Diamars 10 Maart 2020

Email: [prensa@arubagovernment.aw](mailto:prensa@arubagovernment.aw) Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA



## ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO

MAART  
2020

UN ISLA POSITIVO...



## Premier Evelyn Wever-Croes: **CREATIVIDAD DI ARUBIANONAN, LO SIGURA CU NOS LO ADAPTA Y INNOVA NA CUALKIER CAMBIO**

"Tecnologia ta cambiando hopi lihe y e cambionan aki ta trece hopi oportunidad nobo si nos sa di adapta y innova na tempo. Di bay cu e cambio y no keda pega den loke ta musta awor di ta nos comfort zone. Nos ta un comunidad cu di naturalesa ta hopi creativo y innovativo. Nos imaginacion no conoce limite, un bon ehempel ta nos creatividad den carnaval. E ta den nos DNA", Premier Evelyn Wever-Croes a expresa recientemente den su discurso den e Conferencia di Hende Muhe riba dia internacional di hende muhe.

Nos pilar economico principal awor ta e industria turistico, cu a crece danki na nos recursonan natural unico, e cordialidad di nos hendenan y e lama bunita cu ta rondona nos. Pero prosperidad economico di Aruba no semper tabata turismo. Antes e tabata e industria petrolero, e refineria, cu a duna hopi hende un trabou y perspectiva laboral prometedor. Nos tur ta corda cu e momento cu e refineria a cera su porta a causa cu hopi hende a perde trabou y nos a haya nos den un crisis economico.

Sinembargo ta den e momento di crisis ey nos como Arubianonan a sa di adapta y innova. Danki na e curashi di entrepreneurs local e tempo ey, a logra desaroya un pilar economico nobo den turismo den apenas algun aña y te dia di awe esaki ta un



pilar hopi exitoso y prometedor. Esaki ta prueba cu nos tin e habilidad di adapta y innova den tur circunstancia.

Premier Evelyn Wever-Croes: "Nos a logra desaroya nos pilarnan economico exitosamente den pasado, pasobra cada reto nos a enfrenta cu curashi y cu vision. Mescos cu e temponan di inseguridad cu nos a enfrenta ora e refineria a cera na 1985, nos ta enfrentando momentonan di inseguridad similar awor, cu futuro insegur di e refineria, cu menasa contra nos turismo pa e corona virus y nos lo lucha pa desaroya ambos pilar exitosamente, pero mes momento nos mester enfrenta e retonan cu e mesun curashi, cu e mesun habilidad di adapta y innova. Esey lo haci nos como pais hopi mas fuerte".



# Premier Evelyn Wever-Croes: INNOVACION TA E YABI PA DESAROYO DI ARUBA DEN FUTURO

Tecnologia ta cambiando hopi y hopi lihe. Y no ta cuestion SI e cambionan aki lo bin, pasobra nan LO bin, ta mas bien cuestion di KI DIA e cambionan aki ta bin. Y CON nos ta preparando pa nan. Gobierno ta trahando riba 3 proyecto pa prepara pa e cambionan aki.

## 1. E-GOVERNMENT

e-Government ta un trayecto importante, den cual nos lo digitalisa e servicionan di Gobierno, pa asina mehora e servicio di Gobierno na e ciudadano, haci e proceduranan mas lihe y mas transparente. esaki lo mehora e calidad di bida di e ciudadano.

"Imagina bo si bo no mester warda hopi mas pa servicio di Gobierno, of para den rij, ta cuanto tempo bo ta spaar. Y awendia, ta ken no tin mester di mas tempo? Ta cuanto di nos no ta desea pa nos tin mas ora den un dia pa por haci mas cos? P'esey mi ta hopi contento cu e aña aki nos a haya un dia extra, 29 febr. e-Government lo trece cu ne cu bo ta bay resta oranan den bo dia of bo siman, cu bo por dedica na bo mes, na bo famia, of na bo hobby", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

## 2. 100 INNOVATIONS

Pero e-Government so no ta bay yuda nos. Nos mester enfoca tambe riba crea e oportunidadnan, e ambiente apropia pa innovacion y entrepreneurship florece. Caminda entrepreneurs por haya oportunidad pa purba, pa faya y pa purba atrobe y atrobe, te ora nan haya nan caminda. Esaki ta existi cu nos sistemanan no tin burocracia mas y asina ta fomenta ideanan innovativo. Gobierno di Aruba ta comprometi na esaki.

"Mi ta sigur cu entrepreneurs cu curashi, lo bin cu solucionnan creativo y innovativo, si nos no stroba nan. Y ta UN idea innovativo grandi nos mester na Aruba, pa boost nos economia. Den e cuadro aki nos a lansa e proyecto di 100 INNOVATIONS, un competencia cu ta habri pa tur hende, di sector publico, sector priva, educacion, academia, NGO's, pa stimula tur hende pa crea ideanan innovative".

Lo scoge 100 idea innovativo e aña aki y e ganadonan lo haya e sosten pa realisa nan solucion innovativo. Otro aña ken sa, talves ta 1000 ideanan innovativo. Aki bo mester pensa riba cualkier tipo di solucion pa problemanan existente. Un otro forma, un forma nobo pa atende cu problemanan, pues no digitalisacion so. Asina Gobierno kier stimula hendenan pa traha pa yega na solucion y no enfoca solamente riba e problemanan.

## 3. STEM THE GAP

E di tres proyecto di innovacion ta 'Stem the gap'. Nos sa cu mundo ta cambiando hopi lihe, nos sa cu dentro di poco lo tin trabounan cu awe ainda no ta existi. Nos no sa kico



tur e cambionan lo ta, pero loke SI nos sa ta cu nos mester prepara nos muchanan y nos hobennan pa nan por adapta na cambionan, pa explora nan creatividad. Y nos sa cu e materianan / vaknan tecnico lo bira mas y mas importante. E materianan: Natuurkunde / science, Tecnología, engineering / ingeniería, matematica, ta forma e abreviacion STEM. Di naturalesa mucha hombernan tin mas interes den e materianan aki y den e profesionnan a base di e materianan aki, cu mucha muhenan. Y ya caba nos ta mira un GAP grandi entre hende homber y hende muhe den e area aki.

"Si nos no haci nada, e GAP aki lo bira mas grandi, y nos hende muhenan den futuro lo exclui nan mes di e profesionnan aki. Tur locual cu nos a bin ta logrando como hende muhe, por bay perdi. P'esey nos ta enfoca hopi den stimula nos mucha muhenan den e direccion di STEM. Nos ta convenci cu STEM lo cera e GAP entre hende homber y hende muhe, p'esey nos ta bisa STEM THE GAP", Prome Minister a indica.

Recientemente a bin cu e concepto di Girls Lounge, cu ta un luga cu mucha muhenan por bin hunto y ta stimula nan den direccion di tecnologia. Aña pasa na oktober durante e siman di innovacion, a trece tambe hende muhenan cu ta specialisa den STEM pa papia cu mucha muhenan y hobennan, pa stimula nan mas.

"Awe mi kier pidi boso, urgi boso, pa nos stimula nos mucha muhenan den e direccion aki. E tres proyecto cu nos ta trahando riba dje aki, e-Government, 100 Innovations, stem the Gap, tur pa yuda nos adapta y innova pa asina enfrenta e retonan nos dilanti. Crucial den esaki ta curashi y creatividad. Ta tuma curashi y creatividad pa nos purba, faya, bolbe purba. Thomas Edison a bise bon "I have not failed. I've just found 10,000 ways that won't work."

Mi no a faya, mi a simplemente haya 10 mil forma cu no ta traha.

Ta tuma hopi curashi y creatividad no solamente pa purba y faya, sino pa lanta bek y purba atrobe. Pasobra Aruba ta conta cu bo", Prome Minister a duna di conoce.





## MINISTER XIOMARA MADURO A PRESENCIA E PRESENTACION DI E PELICULA 'PATROON'



Diabierna anochi Ministerio di Cultura tabata anfitrión di e película 'Patroon' di e hoben Arubiano talentoso Mario Gonsalves na Crystal Theater. Durante e anochi aki Mario Gonsalves cu ta productor di e 'short film' aki hunto cu su amigonan Valentino Angela y Aldair Pieters a conta mas di e produccion di e película y e tema cu ta wordo treci dilanti den e película 'Patroon'. E hobennan aki a bini Aruba riba invitacion di Ministerio di Cultura y ATA pa bin presenta e 'short film' 'Patroon' na Aruba.

'Patroon' a gana e premio di 'Beste afstudeer Project' di Gemeente Utrecht den e categoria 'Artistieke Presentatie'. Minister Maduro a hiba un discurso den cual ela gradici e hobennan talentoso y a splica e meta di e patrocinio, pa brinda tarima na talento local pa sirbi como inspiracion pa otro hoben, trahando asina un fundeshi pa por yega na facilita e industria creativo na Aruba. E mandatario a felicita e hobennan cu nan tremendo produccion.











# MINISTER BIKKER A PIDI DIMAS PA TUMA UN DECISION LIHE RIBA E CASO DI E DAMANAN CU TA FALTA RESPET PA ARUBA SU LEYNAN



E asunto di asilo politico ta basa riba un tratado di aña 1986, tempo cu Aruba a haya su Status Aparte cu a dicidi di haci uzo di e tratado di New York. E ta un protocol caminda personanan cu bin pidi proteccion, a base cu nan ta wordo persigui na nan pais y nan bida personal ta na peliger, mester duna e personanan proteccion. Ningun hende no a biba pensa ora e tratado a wordo firma na aña 86, cu Aruba lo bay haya un situacion cu hermana pais Venezuela socialmente ta cay den un situacion asina y cu personanan ta bin pidi asilo aki na Aruba.

Desde cu Minister Bikker a drenta gobierno, a hereda e situacion unda cu for di 2014 hendenan cu ta drenta como turista ta keda atras y na 2018 e personanan a cuminsa para na rij largo

na DIMAS y cuminsa aplica pa asilo. Prome cu esey ya caba a haci un analisis di e leyman y a ripara cu articulo 19 bieu di e Toelatingsbesluit tabata skirbi na añanan cu tabatin un of dos peticion pa asilo pa aña. Mirando e situacion actual mesora a cambia e ley 3 di Juli 2019 cu tin un procedura moderno pa atende cu aplicacion di asilo. Tambe a ripara cu gran parti di e personanan cu ta aplica pa asilo ta haci mal uzo cu e peticion pa nan purba larga nan estadia aki nan. Ora pidi asilo bou di e ley anterior e persona ta haya un meldplicht unda cu e mester meld na DIMAS y si e ta cumpli cu e meldplicht y no a haya un beschikking cu a nenga su peticion, no por deporta pasobra e tratado ta traha pa proteha un persona asina.

Den e caso di e damanan, nan a causa un accidente di trafico etc. pero nan tin un peticion pa asilo pendiente. Mientras tanto mester bin decision riba nan peticion pa nan asilo y debi na e tratado di 1986 no por haci nada. No obstante esey, Minister Bikker a duna ordo na entre otro DIMAS pa tuma un decision pronto riba e caso aki. No por aprecia tampoco cu personanan ta bin Aruba y ta haci mal uzo di e bon curason y pais Aruba cu semper ta ricibi personanan di otro pais como turista y ta falta respet pa e leyman. Tin un dicho ta bisa 'por core pero no por sconde'. Husticia tin su pasenshi y na final di dia husticia ta wordo administra. Ta di lamenta cu e personanan aki a scoge pa e esaki. Den concepto di Minister Bikker e personanan aki ta haci mal uzo di e procedura di asilo pero ta tratado cu na 1986 a accede y e situacion cu tin na Venezuela ta sin precedente.

Tambe a pidi Hulanda na Februari aña pasa pa duna Aruba asistencia pasobra awor aki tin mas cu 2 mil aplicacion di asilo. Actualmente tin dos team ta trahando riba e peticionnan, pero ora ta haya asina tanto acumulacion di peticion e ta tuma su tempo. Minister Bikker a bin cu proposicion pa amplia e team nan aki pa procesa e aplicacion di asilo mas lihe.



# RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER 1 MAR - 7 MAR, 2020

Dialuna Minister di Husticia mr. Andin Bikker, hunto cu colega Minister di Infraestructura drs. Marisol Lopez-Tromp y den presencia di miembronan di Sindicato SINBA, a firma Ministeriële Beschikking pa institui un Taskforce cu cierto tareanan specifico pa yuda mehora e edificionan di Brandweer. Un di nan ta pa bin cu un stappenplan a corto plaso a base di un inventarisacion di e estado di e edificionan pa asina por mehora tur e edificionan. E Taskforce su tarea tambe lo ta pa duna recomendacion pa yega na un Post pa Dienst Brandweer na Santa Cruz. E miembronan di e Taskforce ta consisti di un representante di Ministerio di Husticia, un representante di Ministerio di Infraestructura, un representante di e leiding di Brandweer, Director di DOW of un persona apunta door di dje, Director di DIP of un persona apunta door di dje, y un representante di sindicato SINBA.

- Minister di Husticia mr. Andin Bikker a reuni cu Embahador di Hulanda na Washington Sr. Andre Haspels y Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca Sra. Joselin Croes, hunto cu miembronan di KPA, NCTVI y VDA. Den e reunion a adresa varios tema, entre nan cooperacion cu Merca y Hulanda riba Cybersecurity, ESTA, vigilancia di nos costa, human trafficking, y intercambio di data. Tur ta topiconan importante den cuadro di cooperacion cu departamentonan di Husticia di Merca.

- Minister di Husticia mr. Andin Bikker no ta di acuerdo cu decision di Ministerio Publico den e caso di turista Mericano cu a haya un boet. E decision di Ministerio Publico pa duna solamente un boet den caso di un turista cu a comete un acto castigabel contra un menor di edad, a causa hopi conmocion den comunidad. Durante conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta, Minister Bikker a trece entre otro dilanti cu e no ta di acuerdo cu e decision cu Ministerio Publico a tuma den e caso aki. Ministerio Publico ta un instancia independiente pero no obstante esey, e ta diferencia di opinion cu nan y den e caso aki a participa esey tambe na Ministerio Publico. Aparte di e un ley cu el a presenta na Parlamento y cu ta cla pa trata pa aumenta castigo riba casonan asina, Minister Bikker ta bay pidi e comision cu ta conseha ribaCodigo di ley Penal y Codigo di Procedemento Penal pa conseho con pa medio di por ehempel 'aanwijzing voor opsporing en vervolging' lo por duna instruccion na Ministerio Publico cu casonan di e indole aki no por wordo manda pa TOM-zitting, pero mester wordo persigui y treci dilanti Corte. Tambe Minister Bikker a informa cu Fundacionnan tin derecho a base di articulo 15 di e Codigo di Procedemento Penal, pa apela tipo di decisionnan asina.

- Los di esey ta presentando den cuadro di leyman cu el a presenta y tin pendiente na Parlamento, un nota di cambio pa amplia y duna esnan afecta mas derecho ora Ministerio Publico tuma un decision cu nan no ta di acuerdo cu ne. Minister Bikker a splica cu ora Ministerio Publico tuma un decision cu no ta bay persigui un hende pero e persona ta paga un boet, famianan of e victima tin e derecho a base di articulo 15 di



Codigo di Procedemento Penal pa nan apela na Corte Comun. Den articulo 15 inciso 2 ta bisa tambe, cu Fundacionnan cu tin den nan Statuto cu nan ta proteha derecho di victima, tambe tin mesun derecho y por apela e decision.

- Un nota di cambio lo keda presenta na Parlamento caminda ta bay amplia cu por ehempel e Ombudsman, Defensor di Pueblo, cu ta na Parlamento pa keda aproba, tambe lo tin un derecho pa apela. Asina por tin mas 'checks and balances' adicional ora un decision asina cay. Los di esey tanto na Hulanda como na Merca tin loke ta yama 'extraterritoriale en rechtsmacht in strafzaken'. Cu esaki ta posibel cu, no obstante cu e hecho castigabel a tuma luga aki na Aruba, na Merca nan por atende cu e caso y persigui e persona.

Un otro topico cu Minister Bikker a trece dilanti den conferencia di prensa diahuebs, ta cu entrante 1 di April tin intencion pa introduci, a base di Rijkvisumwet, visa pa personanan di nacionalidad Venezolano. Di banda di Aruba alabes lo bay introduci e sistema di ESTA, comparabel cu e ESTA di Merca of Canada. E visa y e ESTA lo bay wordo rekeri di Venezolanonan cu ta bin como turista, no di Venezolanonan residente cu tin un permiso di estadia di DIMAS. Den articulo 5 di Toelatingsbesluit ta reglamenta cu si tin permiso pa ta residente aki na Aruba no mester di visa pa drenta Aruba. Den cuadro di un aplicacion pa un visa of ESTA lo haci un screening di e persona cu a aplica, si en berdad e kier bishita Aruba como turista pa un temporada cortico y regresa su pais.



# ARUBADAG FESTIVAL 2020 A KEDA POSPONI!



E ArubaDag Festival 2020 cu lo mester a tuma lugar 29 di maart proximo den Ahoy na Rotterdam a keda posponi. Esaki ta esencia di e declaracion haci door di Minister Plenipotenciario, sr. Guillfred Besaril, diabierna siman pasa via un video riba Facebook.

Arubahuis a bin nota cu algun di e medionan di comunicacion a usa e palabra "cancela" den nan titular of como palabra central den nan comunicado di Prensa. Comision ArubaDag ta lamenta esaki pa motibo cu e ta ocasiona confusion totalmente innecesario.

E decision di pospone ArubaDag Festival 2020 te un proximo aviso, no tabata uno facil. Pero enbista di e incertidumbre y preocupacion cu ta reina actualmente cu e corona virus na Hulanda, a pone cu e decision na pospone tabata esun di mas responsabel tanto como Gobierno, como organisador di e evento.

E siman aki lo sinta cu entre otro KLM, Hotel y Ahoy pa sondea conhuntamente un fecha nobo, mas despues den e aña, pa e ArubaDag Festival 2020. Esaki ta nifica automaticamente cu elo tuma lugar na momento cu e situacion cu e corona virus ta bou di control y cu tanto e seguridad como bienestar (salud) di tanto e bishitantenan como e artistanan por wordo salvaguardia.

Di antemano nos ta hopi agradecido cu e sosten cu nos a ricibi den comunidad Arubano riba e decision ak y gustosamente comision lo mantene un y tur informa.



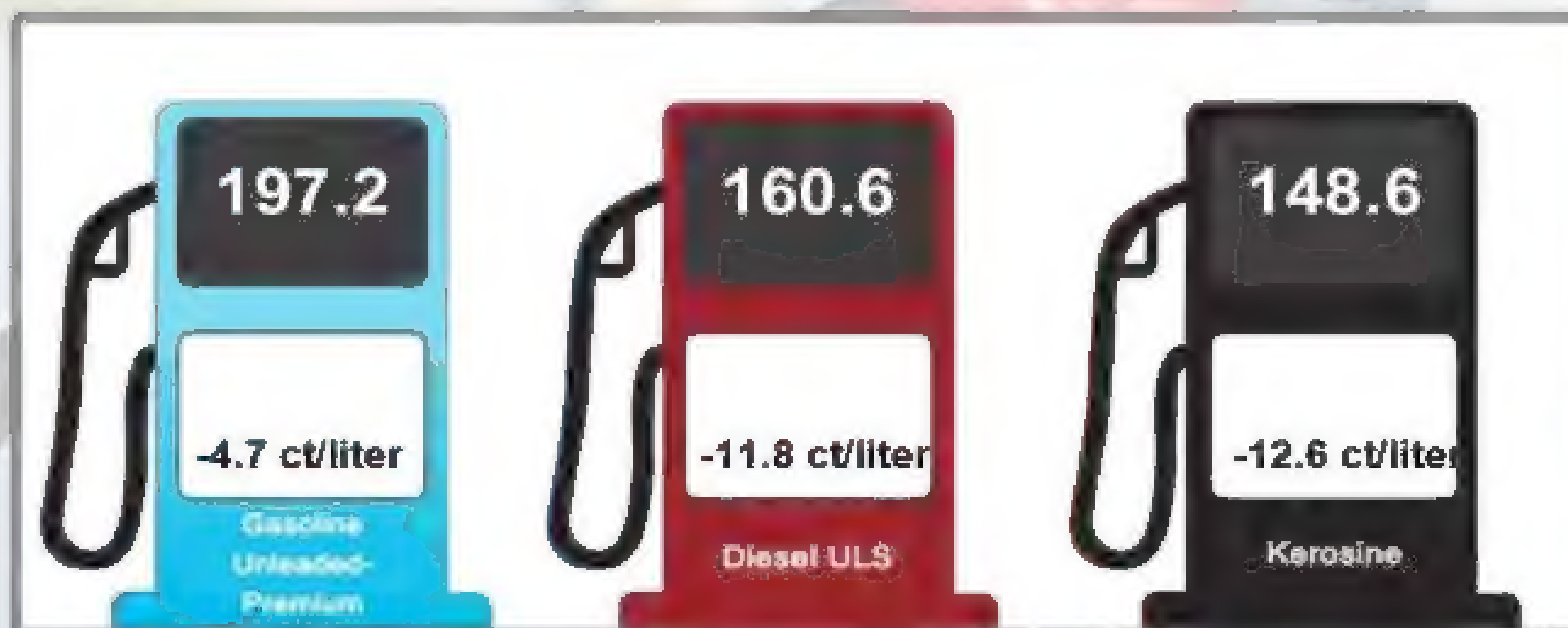




**Minister di Finansa,  
Asuntonan Economico y Cultura**

## Cambio di Prijs di Combustibel

De Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur maakt de verkoopprijzen voor aardolieproducten ingaande 11 maart 2020 bekend.



De hierboven genoemde aardolieprijzen zijn inclusief BBO/BAZV/BAVP



Department of Economic Affairs,  
Commerce and Industry of Aruba

*"Grandesa di nos pueblo ta su gran cordialidad"*

Den nomber di Gobierno di Aruba,  
Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura  
mr. Xiomara Maduro  
hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional

Tin e honor y placer di invita pueblo di Aruba pa asisti  
na e celebracion di

### DIA DI HIMNO Y BANDERA



### Agenda Celebracion

#### "Dia di Himno y Bandera 2020"

##### Festival "Un Canto na Nos Himno y Bandera" Infantil y Hubenil

Fecha: 6 y 7 di maart 2020

Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

Orario: 6:00 PM

##### Festival "Un Canto na Nos Himno y Bandera" Adulto

Fecha: 11, 12 y 14 (final) di maart 2020

Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

Orario: 7:00 PM

##### Poeta di Patria

Fecha: 13 di maart 2020

Luga: Fort Zoutman (Willem III Toren)

Orario: 6:00 PM

##### Manifestacion Cultural

Fecha: 17 di maart 2020

Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

Orario: 7:00 PM - 10:30 PM

##### Acto Protocolar y Desfile di Gruponan Uniforma

Fecha: 18 di maart 2020

Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

Orario: 9:00 AM - 12:30 PM





## MINISTER CHRIS ROMERO A REUNI CU REPRESENTANTE SUPLENTE DI HULANDA NA ARUBA

Recientemente Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a ricibi bishita di drs. David Abrahams, kende ta Representante Suplente di Hulanda na Aruba.

Durante e encuentro aki, Minister Romero a duna sr. Abrahams amplio splicacion di e Carteranan di Transporte, Comunicacion y Sector Primario. A trece dilanti e plannan cu tin ariba mesa, cu ta entre otro: San Nicolas Ports, Fast Ferry, Setar, Arubus y algun otro departamento cu ta na encargo di Minister Romero.

Sr. Abrahams a duna informacion di su tareanan y su metanan como representante suplente di Hulanda na Aruba. Tanto Ministro Romero y sr. Abrahams a intercambia informacion y comentario ariba e situacion reinante di y na Venezuela, como tambe e consecuencianan cu esaki tin pa Aruba.

Tambe toca temanan di aviacion civil, entre otro e ICAO audit, e situacion di e Departamento Maritimo, e Departamento di Transportacion Publico, como tambe a papia riba e Compania Estatal Arubus N.V, den cuadro di transporte publico en general.

Durante e reunion aki a sondea posibilidadnan pa intercambio di experticio cu Hulanda ariba diferente area, entre otro Agricultura. Sr. Abrahams a menciona cu den cuadro di e "bijstandsverzoek", Aruba por entrega peticionan na VNOA pa asistencia tecnico for di Hulanda.

Un encuentro unda cu a intercambia hopi informacion y a palabra cu ta keda den contacto den futuro, pa asina duna asistencia unda cu peticionnan keda haci. Sigur, un reunion hopi positivo y fructifero.







# YAMANDO TUR GAME CHANGERS, ACTIVISTS, THINKERS, AND DOERS!

Diaranson y diahuebs awo lo tin dos anochi di informacion na MFA Noord y MFA Santa Cruz. E anochi nan aki lo ta dedica na comparti tur informacion tocante 100 Innovations, entre otro, dia nan di aplicacion, e area nan di enfoke y tambe brinda e oportunidad pa contesta cualkier pregunta. E prome area di enfoke ta: **Planet.**

**Bin presencia e presentacion y haya sa kico tur 100 Innovations por nifica pabo, incluyendo fondo disponibel!**



📍 MFA NOORD

📅 11 DI MAART

🕒 6:00PM - 7:30PM



📍 MFA SANTA CRUZ

📅 12 DI MAART

🕒 6:00PM - 7:30PM





## RESUMEN DI SIMAN DI GABINETE WEVER-CROES

**1 - 7 DI MAART 2020**

• Siman a habri cu un bon noticia pa Aruba. Citgo a traspasa e refineria y e terminal pa ■ compania estatal RdA. E acto di traspaso a tuma luga dilanti gate di ■ refineria den presencia di Premier Evelyn Wever-Croes, Minister Glenbert Croes, Presidente di Parlamento Ady Thijsen y Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray. Esaki ta e prome paso pa yega na terminacion di e contract cu Citgo y pa yega na reapertura di e refineria.

• Señora Eva Schloss, ruman di Anne Frank tabata na Aruba y a comparti e storia di su bida y con ela sobreviví e Holocausto. Un presentacion hopi bunita cu ta siña nos kico ta curashi y determinacion y ta muestra con importante tolerancia y amor pa otro ta. Cualidadnan cu awendia ta hopi importante.

• Hunto cu colega Minister di Husticia, Premier Wever-Croes a reuni cu embahador di Reino na Washington, consul general na Florida y Minister Plenipotenciario na Washington. A toca diferente tema di interes comun den e relacion entre Aruba y Merca.

• Premier Wever-Croes a efectua e apertura di ■ training di "Signs of Safety" na varios profesional cu ta traha cu proteccion di menor. Esaki den esfuerço pa traha mas hunto y pa raporta na e mesun forma ora ta trata negligencia, abuso y maltrato di menor. Aruba ta bendiciona cu ■ profesionalnan aki cu ta dedica cu alma y cuerpo na esnan mas vulnerable den nos comunidad y Gobierno ta sigui inverti den nan.

• Durante conferencia di prensa dialuna ultimo, Premier hunto cu Futura a lansa e competencia "100 Innovations" den cual lo premia e 100 miho ideanan/solucionnan di innovacion di e aña aki.

• Hunto cu Minister Dangui Oduber, Premier a lansa e pilar economico di produccion y cultivo di cannabis medicinal pa exportacion, a base di un licencia na esnan cu cumpli cu condicionnan hopi estricto di seguridad y control di calidad. Gobierno a anuncia oficialmente dialuna ultimo e intencion pa haya companianan interesa pa cuminsa cultivacion y exportacion di cannabis medicinal for di Aruba. E intencion ta pa haya varios compania cu por 'competi' cu otro, y cu lo tin 3 area specifico unda cu Gobierno kier pa ■ cultivacion cuminsa.

• Premier ■ inaugura dos dia di workshop di e-Government pa departamentonan di gobierno. Pa ■ meta aki sr. Linnar Viik di e-Government Academy di Estonia a bin Aruba. Aruba ta avansando den e trayecto di e-Government, y e meta di e workshop ta pa informa con leew e proceso ta y con importante

e proceso ta pa mehora calidad di bida di tur ciudadano di Aruba. Imaginabo no mester para den rij mas!

• Diaranson ultimo Presupuesto 2020 pa Pais Aruba ■ wordo entrega na un manera digital na Parlamento di Aruba. Ta e prome presupuesto desde aña 2008 cu ta conta cu un surplus pa asina nos por hiba finanzas publico den un rumbo solido.

• Premier hunto cu Minister Lopez-Tromp a ricibi alumnonan di International School of Aruba na Bestuurskantoor pa un recordo educativo. Nan tabata tin algun pregunta hopi interesante.

• Premier a reuni cu sra. Milly Schwengle, miembro di Raad van State pa Aruba na Den Haag. Como nos representante ta hopi importante pa sra. Schwengle ta na altura di ■ desaroyonan di Aruba.

• Premier oficialmente a despedi di sra. Freda Croes como miembro di e comision di condecoracion di Aruba y ■ gradici sra. Croes pa e bunita tarea boluntario cu el'a ehecuta pa varios aña cu hopi dedicacion.

• Yegando na e parti final di ■ resumen, Premier hunto cu Johnisha ta aparece den e Kalender di Maart di Fundacion "Sea Bunita, Sea Bo Mes". Gabinete Wever-Croes ta para pa Inclusion y esaki ta un bunita muestra di esaki.

• En conexion cu dia Internacional di Hende Muhe, 8 maart Premier Evelyn Wever Croes ta felicita tur nos hendenan muhe, y den su reflexion ta para keto na e papel di hende muhe den inspira y motiva otronan, den briya nan lus pa ilumina caminda di otronan y den Union ta logra cosnan grandi! Pabien na e forsa Femenino di Aruba!

• Den cuadro di preparacion y prevention di COVID19, Minister di turismo, salud publico y deporte hunto cu Departamento di Salud Publico ■ tene un session informativo pa miembronan di AHATA. E meta tabata pa consentisa y brinda informacion na tur e miembronan pa nan por transmiti e mensahe na tur nan empleadonan pa tuma ■ medinan di prevencion necesario.

• Diamars merdia Directie Volksgezondheid a tene un Live Facebook Session caminda a papia di Corona Virus y tabata tin oportunidad pa tur usuario di FB haci pregunta y ricibi contesta riba e tema di Corona Virus.



## Continuacion Resumen di Siman

• Dr. Horacio Oduber Hospital a tene nan conferencia di prensa informativo tocante di Corona Virus. Personal a sigui training y simulacro, protocol y cambian di isolacion ta cla. Hospital ya ta algun tempo den preparacion pa coronavirus.

• Durante henter e siman PR di Minister di Salubridad, Gobierno di Aruba y DVG a saca diferente ads y video informativo/preventivo di coro a virus pa mantene e pueblo di Aruba informa.

• Minister Dangui Oduber ta contento di por anuncia cu e borchinan di caminda di crus di kapel di Alto Vista a keda finalisa cu un diseño nobo. E proyecto aki a wordo financia cu fondonan di Ministerio di Turismo. E proyecto di kapel di Alto Vista a wordo haci cu consciencia y bou guia di parokia di Noord y hunto cu esnan cu ta atende cu e kapel.

• Diahuebs Minister Dangui Oduber a reuni cu AHATA y comision fiho di labor den Parlamento. Presidente di e comision Shailiny Tromp-Lee a presidi e reunion aki. A trata e programa 'Ami ta turismo', un programa crea pa AHATA, sosteni pa Minister di Turismo, cu tin como meta pa conscientisa comunidad di tur e oportunidad y benefician cu tin ora bo ta traha den e industria turistico. Na mes momento kier crea e orguyo pa traha den e industria aki.

• Manera priminti den campaña, nos a bisa cu nos lo percura pa clubnan deportivo haya artificial turf y diahuebs nos a anuncia cu Kudawecha ta e prome pa haya artificial turf. Nos ta cumpli cu nos maneho y vision. Un maneho pa drecha facilidadnan deportivo na Aruba.

• Minister di Enseñansa a insitui un management team na Departamento di Enseñansa di Aruba, cu lo bay enfoca riba e maneho financiero di e presupuesto mas grandi di Pais Aruba.

• Minister di Enseñansa a participa na e exhibicion ArubaABC na Biblioteca Nacional, cu apoyo di World Literacy Foundation. E prome ArubaABC buki, cu yama Mi Buki di Aruba di e autor Steffen Maas, ta enrikece nos acerca di materialnan educativo, ya cu nos muchanan por siña e letranan di alfabet relacionando esakinan cu nos realidad di Aruba.

• Na Biblioteca Nacional tambe a tuma luga e presentacion di e buki Conoce Bo Isla di e autor Dina Maria, cu yudansa di UNOCA. Ta trata di un serie di 5 parti, cu ta un material hopi util pa nos scolnan, especialmente awor cu Papiamentu a bira importante den nos enseñansa.

• Minister di Enseñansa a mostra den su presentacion cu tin falta di material atractivo pa muchanan siña conoce nos historia, cultura, flora y fauna, y proverbionan.

• Finalmente Minister di Enseñansa a firma un MOU cu Xavier University pa e programa di formacion di enfermeronan, cu ta contribui na e diversificacion di ofertanan educativo riba nos isla. Nos unico hospital a endorse e estudio aki y lo start na september na Xavier University, cu ta habriendo su campus ultra moderno cu ta den construccin.

Dialuna Minister di Husticia mr. Andin Bikker, hunto cu colega Minister di Infraestructura drs. Marisol Lopez-Tromp y den presencia di miembronan di Sindicato SINBA, a firma Ministeriële Beschikking pa institui un Taskforce cu cierto

tareanan specifico pa yuda mehora e edificionan di Brandweer. Un di nan ta pa bin cu un stappenplan a corto plaso a base di un inventarisacion di e estado di e edificionan pa asina por mehora tur e edificionan. E Taskforce su tarea tambe lo ta pa duna recomendacion pa yega na un Post pa Dienst Brandweer na Santa Cruz. E miembronan di e Taskforce ta consisti di un representante di Ministerio di Husticia, un representante di Ministerio di Infraestructura, un representante di e leiding di Brandweer, Director di DOW of un persona apunta door di dje, Director di DIP of un persona apunta door di dje, y un representante di sindicato SINBA.

• Minister di Husticia mr. Andin Bikker a reuni cu Embahador di Hulanda na Washington Sr. Andre Haspels y Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca Sra. Joselin Croes, hunto cu miembronan di KPA, NCTVI y VDA. Den e reunion a adresa varios tema, entre nan cooperacion cu Merca y Hulanda riba Cybersecurity, ESTA, vigilancia di nos costa, human trafficking, y intercambio di data. Tur ta topiconan importante den cuadro di cooperacion cu departamentonan di Husticia di Merca.

• Minister di Husticia mr. Andin Bikker no ta di acuerdo cu desicion di Ministerio Publico den e caso di turista Mericano cu a haya un boet. E desicion di Ministerio Publico pa duna solamente un boet den caso di un turista cu a comete un acto castigabel contra un menor di edad, a causa hopi conmocion den comunidad. Durante conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta, Minister Bikker a trece entre otro dilanti cu e no ta di acuerdo cu e desicion cu Ministerio Publico a tuma den e caso aki. Ministerio Publico ta un instancia independiente pero no obstante esey, e ta diferencia di opinion cu nan y den e caso aki a participa esey tambe na Ministerio Publico. Aparte di e un ley cu el a presenta na Parlamento y cu ta cla pa trata pa aumenta castigo riba casonan asina, Minister Bikker ta bay pidi e comision cu ta conseha ribaCodigo di ley Penal y Codigo di Procedemento Penal pa conseho con pa medio di por ehempel 'aanwijzing voor opsporing en vervolging' lo por duna instruccion na Ministerio Publico cu casonan di e indole aki no por wordo manda pa TOM-zitting, pero mester wordo persigui y treci dilanti Corte. Tambe Minister Bikker a informa cu Fundacionnan tin derecho a base di articulo 15 di e Codigo di Procedemento Penal, pa apela tipo di decisionnan asina.

• Los di esey ta presentando den cuadro di leynan cu el a presenta y tin pendiente na Parlamento, un nota di cambio pa amplia y duna esnan afecta mas derecho ora Ministerio Publico tuma un decision cu nan no ta di acuerdo cu ne. Minister Bikker a splica cu ora Ministerio Publico tuma un decision cu no ta bay persigui un hende pero e persona ta paga un boet, famianan of e victima tin e derecho a base di articulo 15 di Codigo di Procedemento Penal pa nan apela na Corte Comun. Den articulo 15 inciso 2 ta bisa tambe, cu Fundacionnan cu tin den nan Statuto cu nan ta proteha derecho di victima, tambe tin mesun derecho y por apela e decision.

• Un nota di cambio lo keda presenta na Parlamento caminda ta bay amplia cu por ehempel e Ombudsman, Defensor di Pueblo, cu ta na Parlamento pa keda aproba, tambe lo tin un derecho pa apela. Asina por tin mas 'checks and balances' adicional ora un decision asina cay. Los di esey tanto na Hulanda como na Merca tin loke ta yama 'extraterritoriale rechtsmacht in strafzaken'. Cu esaki ta posibel cu, no obstante cu e hecho castigabel a tuma luga aki na Aruba, na Merca nan por atende cu e caso y persigui e persona.

## Continuacion Resumen di Siman

• E siman aki Minister Marisol Lopez-Tromp a ricibi alumnonan di International School of Aruba (ISA) klas 3 na Bestuurskantoor pa un recorrido educativo. A duna presentacion di algun proyecto di Gobierno, a splica nan di e procesonan cu ta tuma luga prome cu decisionnan wordo tuma y a muestra nan con ta percura pa e informacion yega comunidad a traves di media. E alumnonan a haci bon uzo di e oportunidad! Nan tabatin pregunta hopi critico y nan a trece sugerencianan interesante. Ademas nan a conoce Prome Minister y diferente otro Minister.

• Conhuntamente cu Minister encarga cu Husticia Andin Bikker, a firma un Ministeriele Beschikking (MB) pa instala un comision cu E meta primordial ta pa duna conseho riba e aspecto di e estado di edificionan di Brandweer y mantencion di e edificionan aki. Mantencion structural di edificionan Gubernamental pa hopi tempo ta un punto di atencion. Sinembargo cu instalacion di e 'Task Force Infrastructurele voorzieningen Dienst Brandweer Aruba', lo ta atendiendo cu e situacion aki pa edificionan cu DBA ta haci uzo di dje.

• Diahuebs durante rueda di prensa di Gobierno di Aruba, Minister Marisol Lopez - Tromp a elabora riba un bishita haci e siman aki na e rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) na Bubali. Alabes a accentua e preocupacion di Gobierno cu e situacion na e planta, pa cual ta haciendo e maximo esfuerso pa remedia mas pronto cu ta posibel. Gobierno ta tumando pasonan pa remedia e situacion. ATA a pone e suma di 600 mil florin disponibel pa e 'oxidatie sloot' pa di e forma aki por cuminsa remedia esaki.

Diadomingo Minister Maduro tabata presente na e charla di sra. Eva Schloss kende ta e ruman (hermanastra) di Anne Frank cu a sobrevivi e Holocaust. Sra. Eva a conta un storia impresionante cuminsando cu su infancia na Austria y con e hunto cu su famia mester a muda bay Hulanda pa scapa e persecucion di e Nazinan. E mandatario a enfatisa cu sra. Eva Schloss ta un bon ehempel pa nos, ya cu apesar di locual ela pasa aden como sobreviviente di holocaust, e ta sigui kere den e bon cu ta biba den tur hende. Su mensahe ta pa recorda nos cu cada acto di bondad y cariño ta haci e mundo aki mihor. E mandatario ta gradici Chabad Aruba y e Comision organisador pa e invitacion y pa a organisa un evento historico asina pa Aruba na unda cu nos comunidad tabata tin e oportunidad di scucha un sobreviviente di holocaust conta su storia impactante.

Dialuna Minister Maduro a reuni cu Embahador Hulandes na Washington sr. André Haspels y Consul General Hulandes na Miami sra. Ruth Emmerink hunto cu nos Minister Plenipotencario na Washington sra. Joselin Croes. E mandatario a presenta nan e Economic Policy pa Pais Aruba y nos a papia riba e 6 sectoran prometededor pa diversificacion di economia di Aruba pa asina por pasa esaki tambe na posibel inversionista interesa den nos Pais. Banda di esaki nos a conversa tambe riba e situacion financiero di Pais Aruba y tur locual Gobierno ta haciendo pa recupera e credibilidad financiero di nos Pais y e asistencia tecnico cu Aruba ta hayando di IMF y World Bank pa por logra nos metananan. Riba e tereno cultural tambe a papia riba e posibel intercambio cultural usando e oportunidadnan cu ta presenta via Embahadanan Hulandes. E dignatario a gradici sr. Haspels y sra. Emmerink pa nan bishita y interes den Aruba y nos a reitira e intencion di Gobierno di Aruba pa sigi traha hunto dentro di Reino buscando e oportunidadnan pa Aruba.

Diamars Minister Xiomara Maduro a reuni cu tres hoben talentoso Mario Gonsalves, Valentino Angela y Aldair Pieters di e pelicula 'Patroon'. E hobennan aki a bini Aruba riba invitacion di Ministerio di Cultura y ATA pa bin presenta e 'short film' 'Patroon' na Aruba. Durante di e encuentro e hoben director di e pelicula Mario a splica cu e ta traha cine basa riba temanan cultural social. E 'short film' 'Patroon' a wordo traha como un 'afstudeeropdracht' di Mario durante cual ela acerca Valentino y Aldair pa nan traha hunto riba e pelicula. E proyecto aki a wordo financia door di ATA y cu crowdfunding/

donacion di varios ciudadano di Aruba.

Diamars Minister Maduro a reuni cu sra. Milly Schwengle kende ta miembro pa Aruba na e organo consultativo di Reino Raad van State. Minister Maduro a brinda sra. Schwengle un bista di e trabounan cu ta wordo haci den Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura pa asina e por ta bon informa di e progreso di nos Pais.

Diaranson Minister di Finansa a entrega e Presupuesto 2020 pa Pais Aruba na un manera digital na Parlamento di Aruba por medio di un 'usb stick' den forma di un bara di oro na Presidente di Parlamento sr. Ady Thijsen. Ta e promer presupuesto desde aña 2008 cu ta conta cu un surplus. E entrega ta marca e era di presupuesto cu mester conta cu un surplus pa asina nos por hiba finansa publico di nos Pais den un rumbo solido, transparente y duradero.

Diaranson Minister di Cultura a reuni cu Stephanie Croes y Joylene de Nobrega di e pelicula 'Huicio Perfecto.' Un produccion local di nivel halto graba na Aruba bou direccion di Angelo Croes, filma pa Roy Croes y sonido den man di Martin Buitenweg. E elenco tambe ta consisti di artistanan local. Minister Maduro ta desea full e elenco hopi exito cu e produccion local aki.

Diaranson Ministernan di Gabinete Wever-Croes a ricibi bishita di hobennan di Grade 3 di International School of Aruba. A muestra nan e oficina di Minister President den e parti monumental di Bestuurskantoor y Minister Maduro a duna un tiki splicacion riba su cartera di Finansa, Asunto Economico y Cultura.

Diahuebs durante e conferencia di Prensa Minister Maduro a brinda informacion riba e APP 'Control di Prijs' cu a keda lansa dos aña pasa y cu awor ta conta cu un version nobo. E APP ta brinda informacion na e consumidor y e comerciante di e prijs maximo stipula pa Gobierno pa productionan den e canasta basico. Ademas di esaki e APP ta brinda informacion riba e prijsnan petrolero, prijsnan di LPG gas pa uso domestico, prijsnan di webo local y importa, prijsnan regula di pan blanco y e macuto di compras, cual ta un comparacion di prijsnan di producto cu no ta forma parti di e canasta basico. E APP 'Control di Prijs' ta obtenibel via Google Play pa Android y via App Store pa Apple.

Durante e Conferencia di Prensa Minister di Cultura a anuncia cu den cuadro di e celebracion di Dia Himno y Bandera, Gobierno ta brinda un tas cu contenido educativo na tur muchanan di scol basico. Minister di Cultura a invita un y tur pa presencia e eventonan cu lo tuma lugar den cuadro di Celebracion di nos Himno y Bandera. E mandatario a extende un invitacion pa ta presente na e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil dia 6 y 7 di maart, dia 13 di maart na e evento di Poeta di Patria, dia 17 di maart na e Manifestacion Cultural y dia 18 di maart na e Acto Protocolario. E mandatario a gradici tur instancia cu ta coopera pa organisa e eventonan aki. Minister Maduro ta haci un apelacion pa nos hisa Bandera di Aruba y pone nos banderín na auto pa muestra nos amor Patrio pa Aruba Dushi Tera.

Diahuebs anochi Minister Maduro tabata presente na e estreno di e pelicula 'Huicio Perfecto' na Principal Theater na San Nicolaas. E dignatario a felicita full e ekipo di 'Huicio Perfecto' pa e bunita produccion local y ta extende un invitacion na Pueblo di Aruba pa pasa wak e pelicula ya asina aprecia y sostene e esfuerso y talento di nos hendenan local.

Diabierna Minister di Cultura a ricibi di sra. Dina Maria su obra cual ta un buki di busca palabra na Papiamentu bou e titulo 'Conoce bo Isla. Nos bario y cayanan.' Dina pa hopi tempo tabata traha busca palabra pa corant local y semper tabata tin e soño pa publica un buki di busca palabra cu e meta pa nos siña mas di Aruba. E promer edicion ta pa nos conoce mas number di nos barionan y cayanan na Aruba. E mandatario a gradici sra. Maria pa su obra.



## Continuacion Resumen di Siman

Diabierna anochi Ministerio di Cultura tabata anfitron di e pelicula 'Patroon' di e hoben Arubiano talentoso Mario Gonsalves na Crystal Theater. Tabata un anochi bunita na unda Mario Gonsalves hunto cu su amigonan Valentino Angela y Aldair Pieters a conta mas di e produccion di e pelicula y e tema cu ta wordo treci dilanti den e pelicula Patroon. Minister Maduro a hiba un discurso den cual el a gradici e hobennan talentoso y a splica e meta di e patrocinio, brinda tarima na talento local pa sirbi como inspiracion pa otro hoben, trahando asina un fundeshi pa por yega na facilita e industria creativo na Aruba.

Diabierna y diasabra a tuma luga e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil' dilanti un publico grandi riba Plaza Betico Croes. E mandatario ta gradici tur e participantenan cu a participa cantando nan amor pa nos Patria. Minister di Cultura ta felicita e ganadoman den e categoria infantil Ian Tromp, Jaymerson Kelly y Qu-Lainey Jansen y den e categoria hubenil Gismery Linarez, Jetzenia y Jaydienne Croes.

Diadomingo Minister Maduro tabata presente na e charla di sra. Eva Schloss kende ta e ruman (hermanastra) di Anne Frank cu a sobreviví e Holocaust. Sra. Eva a conta un storia impresionante cuminsando cu su infancia na Austria y con e hunto cu su famia mester a muda bay Hulanda pa scapa e persecucion di e Nazinan. E mandatario a enfatisa cu sra. Eva Schloss ta un bon ehempel pa nos, ya cu apesar di lo cual el a pasa aden como sobreviviente di holocaust, e ta sigui kere den e bon cu ta biba den tur hende. Su mensahe ta pa recorda nos cu cada acto di bondad y cariño ta haci e mundo aki miho. E mandatario ta gradici Chabad Aruba y e Comision organizado pa e invitacion y pa a organisa un evento historico asina pa Aruba na unda cu nos comunidad tabata tin e oportunidad di scucha un sobreviviente di holocaust conta su storia impactante.

Dialuna Minister Maduro a reuni cu Embahador Hulandes na Washington sr. André Haspels y Consul General Hulandes na Miami sra. Ruth Emmerink hunto cu nos Minister Plenipotenciario na Washington sra. Joselin Croes. E mandatario a presenta nan e Economic Policy pa Pais Aruba y nos a papia riba e 6 sectornan prometedor pa diversificacion di economia di Aruba pa asina por pasa esaki tambe na posibel inversionista interesa den nos Pais. Banda di esaki nos a conversa tambe riba e situacion financiero di Pais Aruba y tur lo cual Gobierno ta haciendo pa recupera e credibilidad financiero di nos Pais y e asistencia tecnico cu Aruba ta hayando di IMF y World Bank pa por logra nos metanan. Riba e tereno cultural tambe a papia riba e posibel intercambio cultural uzando e oportunidadnan cu ta presenta via Embahadanan Hulandes. E dignatario a gradici sr. Haspels y sra. Emmerink pa nan bishita y interes den Aruba y nos a reitira e intencion di Gobierno di Aruba pa sigui traha hunto dentro di Reino buscando e oportunidadnan pa Aruba.

Diamars Minister Xiomara Maduro a reuni cu tres hoben talentoso Mario Gonsalves, Valentino Angela y Aldair Pieters di e pelicula 'Patroon'. E hobennan aki a bini Aruba riba invitacion di Ministerio di Cultura y ATA pa bin presenta e 'short film' 'Patroon' na Aruba. Durante di e encuentro e hoben director di e pelicula Mario a splica cu e ta traha cine basa riba temanan cultural social. E 'short film' 'Patroon' a wordo traha como un 'afstudeeropdracht' di Mario durante cual el a acerca Valentino y Aldair pa nan traha hunto riba e pelicula. E proyecto aki a wordo financia door di ATA y cu crowdfunding/donacion di varios ciudadano di Aruba.

Diamars Minister Maduro a reuni cu sra. Milly Schwengle kende ta miembro pa Aruba na e organo consultativo di Reino Raad van State. Minister Maduro a brinda sra. Schwengle un bista di e trabounan cu ta wordo haci den Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura pa asina e por ta bon informa di e progreso di nos Pais.

Diaranson Minister di Finansa a entrega e Presupuesto 2020 pa Pais Aruba na un manera digital na Parlamento di Aruba por medio di un 'usb stick' den forma di un bara di oro na Presidente di Parlamento sr. Ady Thijsen. Ta e prome presupuesto desde aña 2008 cu ta conta cu un surplus. E entrega ta marca e era di presupuesto cu mester conta cu un surplus pa asina nos por hiba finansa publico di nos Pais den un

rumbo solido, transparente y duradero.

Diaranson Minister di Cultura a reuni cu Stephanie Croes y Joylene de Nobrega di e pelicula 'Huicio Perfecto.' Un produccion local di nivel halto graba na Aruba bou direccion di Angelo Croes, filma pa Roy Croes y sonido den man di Martin Buitenweg. E elenco tambe ta consisti di artistanan local. Minister Maduro ta desea full e elenco hopi exito cu e produccion local aki.

Diaranson Ministernan di Gabinete Wever-Croes a ricibi bishita di hobennan di Grade 3 di International School of Aruba. A mustra nan e oficina di Minister President den e parti monumental di Bestuurskantoor y Minister Maduro a duna un tiki splicacion riba su cartera di Finansa, Asunto Economico y Cultura.

Diahuebs durante e conferencia di Prensa Minister Maduro a brinda informacion riba e APP 'Control di Prijs' cu a keda lansa dos aña pasa y cu awor ta conta cu un version nobo. E APP ta brinda informacion na e consumidor y e comerciante di e prijs maximo stipula pa Gobierno pa productonan den e canasta basico. Ademas di esaki e APP ta brinda informacion riba e prijsnan petrolero, prijsnan di LPG gas pa uzo domestico, prijsnan di webo local y importa, prijsnan regula di pan blanco y e macuto di compras, cual ta un comparacion di prijsnan di producto cu no ta forma parti di e canasta basico. E APP 'Control di Prijs' ta obtenibel via Google Play pa Android y via App Store pa Apple.

Durante e Conferencia di Prensa Minister di Cultura a anuncia cu den cuadro di e celebracion di Dia Himno y Bandera, Gobierno ta brinda un tas cu contenido educativo na tur muchanan di scol basico. Minister di Cultura a invita un y tur pa presencia e eventonan cu lo tuma luga den cuadro di Celebracion di nos Himno y Bandera. E mandatario a extende un invitacion pa ta presente na e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil' dia 6 y 7 di maart, dia 13 di maart na e evento di Poeta di Patria, dia 17 di maart na e Manifestacion Cultural y dia 18 di maart na e Acto Protocolario. E mandatario a gradici tur instancia cu ta coopera pa organisa e eventonan aki. Minister Maduro ta haci un apelacion pa nos hisa Bandera di Aruba y pone nos banderina auto pa mustra nos amor Patrio pa Aruba Dushi Tera.

Diahuebs anochi Minister Maduro tabata presente na e estreno di e pelicula 'Huicio Perfecto' na Principal Theater na San Nicolaas. E dignatario a felicita full e ekipo di 'Huicio Perfecto' pa e bunita produccion local y ta extende un invitacion na Pueblo di Aruba pa pasa wak e pelicula y a asina aprecia y sostene e esfuerso y talento di nos hendenan local.

Diabierna Minister di Cultura a ricibi di sra. Dina Maria su obra cual ta un buki di busca palabra na Papiamentu bou e titulo 'Conoce bo Isla. Nos bario y cayanan.' Dina pa hopi tempo tabata traha busca palabra pa corant local y semper tabata tin e soño pa publica un buki di busca palabra cu e meta pa nos siña mas di Aruba. E prome edicion ta pa nos conoce mas number di nos barionan y cayanan na Aruba. E mandatario a gradici sra. Maria pa su obra.

Diabierna anochi Ministerio di Cultura tabata anfitron di e pelicula 'Patroon' di e hoben Arubiano talentoso Mario Gonsalves na Crystal Theater. Tabata un anochi bunita na unda Mario Gonsalves hunto cu su amigonan Valentino Angela y Aldair Pieters a conta mas di e produccion di e pelicula y e tema cu ta wordo treci dilanti den e pelicula Patroon. Minister Maduro a hiba un discurso den cual el a gradici e hobennan talentoso y a splica e meta di e patrocinio, brinda tarima na talento local pa sirbi como inspiracion pa otro hoben, trahando asina un fundeshi pa por yega na facilita e industria creativo na Aruba.

Diabierna y diasabra a tuma luga e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil' dilanti un publico grandi riba Plaza Betico Croes. E mandatario ta gradici tur e participantenan cu a participa cantando nan amor pa nos Patria. Minister di Cultura ta felicita e ganadornan den e categoria infantil Ian Tromp, Jaymerson Kelly y Qu-Lainey Jansen y den e categoria hubenil Gismery Linarez, Jetzenia y Jaydienne Croes.



GOBIERNO DI ARUBA

UN  
*Feliz Dia*

ISLAONLINE  
PA INFORMACION  
CORECTO Y BERDAD